

# **SLOVENSKI STANDARD**

## **SIST EN ISO 377:2017**

**01-september-2017**

**Nadomešča:**  
**SIST EN ISO 377:2013**

---

### **Jeklo in jekleni izdelki - Mesto jemanja in priprava vzorcev ter preskušanci za mehansko preskušanje (ISO 377:2017)**

Steel and steel products - Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing (ISO 377:2017)

Stahl und Stahlerzeugnisse - Lage und Vorbereitung von Probenabschnitten und Proben für mechanische Prüfungen (ISO 377:2017)

Acier et produits en acier - Position et préparation des échantillons et éprouvettes pour essais mécaniques (ISO 377:2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 377:2017**

---

#### **ICS:**

77.040.10	Mehansko preskušanje kovin	Mechanical testing of metals
77.140.01	Železni in jekleni izdelki na splošno	Iron and steel products in general

**SIST EN ISO 377:2017**

**en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 377:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 377**

July 2017

ICS 77.040.10

Supersedes EN ISO 377:2013

English Version

**Steel and steel products - Location and preparation of  
samples and test pieces for mechanical testing (ISO  
377:2017)**

Acier et produits en acier - Position et préparation des  
échantillons et éprouvettes pour essais mécaniques  
(ISO 377:2017)

Stahl und Stahlerzeugnisse - Lage und Vorbereitung  
von Probenabschnitten und Proben für mechanische  
Prüfungen (ISO 377:2017)

This European Standard was approved by CEN on 23 May 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.itih.eu)

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**Contents**

Page

European foreword.....	3
------------------------	---

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 377:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>

## European foreword

This document (EN ISO 377:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 17 “Steel” in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 100 “General issues” the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 377:2013.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Endorsement notice**  
**(standards.iteh.ai)**

The text of ISO 377:2017 has been approved by CEN as EN ISO 377:2017 without any modification.

SIST EN ISO 377:2017  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 377:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO  
377**

Fourth edition  
2017-06

---

---

## **Steel and steel products — Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing**

*Acier et produits en acier — Position et préparation des échantillons  
et éprouvettes pour essais mécaniques*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 377:2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-  
878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017)



Reference number  
ISO 377:2017(E)

© ISO 2017

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 377:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
[copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)



# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 General requirements</b> .....	<b>2</b>
4.1 Representative testing.....	2
4.2 Identification of sample products, samples, rough specimens and test pieces.....	2
<b>5 Preparation of samples and selection of test pieces</b> .....	<b>3</b>
5.1 Selection and dimensions of samples and location of test pieces.....	3
5.2 Direction of axis of test pieces.....	3
5.3 Condition and separation of samples.....	4
5.3.1 General.....	4
5.3.2 Testing in the as-delivered condition.....	4
5.3.3 Testing in the reference condition.....	4
<b>6 Preparation of test pieces</b> .....	<b>4</b>
6.1 Cutting and machining.....	4
6.2 Reference heat treatment.....	5
<b>Annex A (normative) Location of samples and test pieces</b> .....	<b>6</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 377:2017

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6cb78bac-c694-4f4b-8034-878459c6b22f/sist-en-iso-377-2017>

## ISO 377:2017(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html)

The committee responsible for this document is ISO/TC 17, *Steel*, Subcommittee SC 20, *General technical delivery conditions, sampling and mechanical testing methods*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 377:2013), of which it constitutes a minor revision to correct [Figure A.13 b](#)).

# Steel and steel products — Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing

## 1 Scope

This document specifies requirements for the identification, location and preparation of samples and test pieces intended for mechanical tests on steel sections, bars, rod, flat products and tubular products as defined in ISO 6929. If agreed in the order, this document can also apply to other metallic products. These samples and test pieces are for use in tests that are carried out in conformity with the methods specified in the product or material standard or, in the absence of this, in the standard for the test method.

Where the requirements of the order or product standard differ from those given in this document, then the requirements of the order or product standard apply.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3785, *Metallic materials — Designation of test specimen axes in relation to product texture*

ISO 6929, *Steel products — Vocabulary*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 6929 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

### 3.1

#### test unit

number of pieces or the tonnage of products to accept or reject together, on the basis of the verification tests carried out on sample products in accordance with the requirements of the product standard or order

Note 1 to entry: See [Figure 1](#).

### 3.2

#### sample product

item (e.g. bar, sheet, coil) selected for inspection or testing

Note 1 to entry: See [Figure 1](#).

### 3.3

#### sample

sufficient quantity of material taken from the sample product for the purpose of producing one or more test pieces

Note 1 to entry: See [Figure 1](#).

## ISO 377:2017(E)

Note 2 to entry: In certain cases, the sample can be the sample product.

## 3.4

**rough specimen**

part of a sample having undergone mechanical treatment, for the purpose of producing a test piece

Note 1 to entry: See [Figure 1](#).

## 3.5

**test piece**

part of a sample or rough specimen, with specified dimensions, machined or unmachined, brought to a required condition for submission to a given verification test

Note 1 to entry: See [Figure 1](#).

Note 2 to entry: In certain cases, the test piece can be the sample or the rough specimen.

## 3.6

**reference condition**

condition of a sample, rough specimen or test piece having undergone a heat treatment to represent the intended final condition of the product

Note 1 to entry: In such cases, the sample, rough specimen or test piece is called the reference sample, reference rough specimen or reference test piece.

## 4 General requirements

ITeH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

## 4.1 Representative testing

Sample, rough specimens and test pieces selected in accordance with [Annex A](#) shall be considered to be representative of the product.

NOTE As a result of their production sequence, e.g. melting, casting hot or cold forming or both, heat treatment, etc., steel products are not homogeneous. The mechanical properties of samples taken from other locations can be different.

## 4.2 Identification of sample products, samples, rough specimens and test pieces

Sample products, samples, rough specimens and test pieces shall be marked to ensure traceability to the original product and their location and orientation in that product. For this purpose, if, during the preparation of any one or more of the samples, rough specimens or test pieces, removal of the marks cannot be avoided, transfer of these marks shall be carried out before the existing marks are removed or, in the case of automatic preparation, equipment before the test piece is removed from the equipment. In the case of specific inspection and where requested by the purchaser, the transfer of the marks shall be carried out in the presence of the purchaser's representative.

In the case of fully automatic in line preparation and testing systems, marking of samples, rough specimens and test pieces is not necessary if an adequate control system exists, which defines the procedures to follow in the event of system failure.